

HIGHWAYS ACT

Pursuant to subsections 14(1) and (4) of the *Highways Act*, the Minister of Highways and Public Works orders

1 The Haines Road (Highway #3) is closed to traffic between kilometre 71.3 (near Pleasant Camp) and kilometre 193 (Dezadeash Lodge) on January 20, 2018, from 8:00 a.m. to 4:00 p.m. (Yukon Standard Time) for the purposes of the Alcan 200 Snowmobile Road Race.

2 During the closure, the following classes of persons are authorized, for the purposes of the Alcan 200 Snowmobile Road Race only, to enter on or travel on the section of the Haines Road closed under section 1:

- (a) race officials and race course personnel;
- (b) race participants;
- (c) race participant support personnel;
- (d) first aid and emergency personnel;
- (e) race communications personnel;
- (f) media representatives;
- (g) highway maintenance personnel.

Dated at Whitehorse, Yukon, December 8, 2017.

Minister of Highways and Public Works

LOI SUR LA VOIRIE

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics, conformément aux paragraphes 14(1) et (4) de la *Loi sur la voirie*, arrête :

1 La route de Haines (route n° 3) est fermée à la circulation entre le kilomètre 71,3 (près de Pleasant Camp) et le kilomètre 193 (Pavillon Dezadeash) le 20 janvier 2018, de 8h à 16h (heure normale du Yukon), afin que la course de motoneiges Alcan 200 puisse avoir lieu.

2 Pendant la fermeture, les catégories de personnes suivantes sont autorisées, aux fins seulement de la course de motoneiges Alcan 200, à entrer et à circuler sur le tronçon de la route de Haines fermé en vertu de l'article 1 :

- a) les officiels de la course et le personnel rattaché au circuit de cette dernière;
- b) les participants de la course;
- c) le personnel de soutien des participants de la course;
- d) le personnel des services d'urgence et de premiers soins;
- e) le personnel de la course responsable des communications;
- f) les représentants des médias;
- g) le personnel responsable de l'entretien de la route.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 8 décembre 2017.

Ministre de la Voirie et des Travaux publics